



NL

#### Montagehandleiding Tiffany Mondriaan Plafonnière (7861)

Om zo lang mogelijk plezier te hebben van uw Tiffany Coloured By Art© product, is het belangrijk deze handleiding goed door te lezen. Deze Tiffany plafonnière is zorgvuldig verpakt. De geometrische glasdelen zijn aan alle kanten beschermd door Polystyreen. Hierdoor is de lamp goed te vervoeren en te versturen. Juist omdat de glaskap zo goed is ingepakt, moet de lamp op de juiste manier en met beleid uit de doos worden gehaald.

Maak de doos open. Verwijder eerst het armatuur uit het schuim. Deze zit verborgen onder het smalste gedeelte van de verpakking (2cm laag). Draai het geheel dan om en verwijder het dikste gedeelte van de verpakking. De Tiffany glaskap wordt nu zichtbaar. Pak het plastic bij de opening samen en trek de glaskap rechtstandig (dus niet schuin) omhoog, zodat er geen scheve druk komt te staan op één van de zijpaneeltjes. Ditzelfde geldt voor het opvul(schuim)blok dat in de kap zit. Verwijder ook deze blokken rustig en rechtstandig. Wees dus voorzichtig!

#### Montage

Haal de onderdelen voorzichtig uit de doos (foto 1) en monteer de monterering tegen het plafond of op de centraaldoos. Let op de positie van de montagedraadeinden: de gaten van het armatuur staan op een hoek van 45 graden (foto 2). Zet vervolgens de 4 zwarte sierarmen in positie (foto 3).



Hierna is het mogelijk om de bedrading aan te sluiten. Let op: maak eerst de installatie spanningsloos. Monteer het armatuur vervolgens op de ring met de 2 zwarte M4 moerdopjes. Plaats daarna de 2 ledlampen en als laatste de Tiffany glaskap. Plaats eerst het stukje draadeind met de rondmoer, daarna de kap, daarna de rubbering en daarna de zwarte vierkante centrale montageknop. Draai deze niet te strak aan (foto 4).



*Onderhoudsadvies: het Tiffany kan met een natuurlijke olie worden opgefrist. Het glaswerk kan worden afgenomen met een vochtig doekje. Wij wensen u veel plezier met uw prachtige en tijdloze lamp van Tiffany Coloured By Art©!*

ENG

#### Assembly Manual Tiffany Mondrian Ceiling Lamp (7861)

To guarantee a long service life of your Tiffany Coloured By Art© product, it is important to carefully read this manual. This Tiffany ceiling light is carefully packaged. The geometric glass parts are protected by polystyrene on all sides, facilitating transport and shipping of the lamp. It is this careful packaging, in fact, that makes it important to remove the lamp from the box in the right way and with caution.

Open the box. First, remove the light fixture from the foam. It can be found beneath the thinnest part of the packaging (2 cm layer). Then, turn the unit around in its entirety and remove the thickest part of the packaging. The Tiffany lampshade is now visible. Take hold of the plastic at the side of the opening and pull the lampshade upwards in upright position (not diagonal) in order to make sure that no diagonal pressure is applied to any of the side panels. The same method is to be used for the block (of foam) inside the lampshade. These blocks, too, should be removed steadily and in upright position. Make sure to be careful!

#### Assembly

Carefully remove the parts from the box (picture 1) and mount the mounting ring against the ceiling or on the central box. Pay attention to the position of the mounting rods: the holes of the fixture are at an angle of 45 degrees (photo 2). Then place the 4 black decorative arms in position (photo 3). After this it is possible to connect the wiring. Attention: first de-energize the installation. Then mount the fixture on the ring with the 2 black M4 nut caps. Then place the 2 LED lights and finally the Tiffany glass cap. First place the piece of wire with the round nut, then the cap, then the rubber ring and then the black square central mounting button. Don't tighten it too close (picture 4).

*Maintenance advice: the Tiffany can be refreshed with a natural oil. The glassware can be taken with a damp cloth. Enjoy your timeless and gorgeous Coloured By Art© lamp!*

**DEU****Montagevorschrift Tiffany Mondriaan Deckenleuchte (7861)**

Um eine lange Lebensdauer deiner Tiffany Coloured By Art© Lampe zu garantieren, ist es wichtig, diese Anleitung aufmerksam zu lesen. Diese Tiffany-Deckenleuchte wurde sorgfältig verpackt. Die geometrischen Glasteile werden an allen Seiten von Styropor geschützt, wodurch der Transport und Versand der Leuchte gewährleistet werden kann. Es liegt im Grunde genommen an dieser sorgfältigen Verpackung, dass es wichtig wird, die Leuchte korrekt und behutsam aus der Kiste zu entnehmen. Öffnen Sie die Kiste. Entnehmen Sie zunächst den Leuchtkörper aus dem Schaumstoff. Er befindet sich unter dem dünnsten Teil der Verpackung (2cm Schicht). Drehen Sie im Anschluss das ganze Gerät herum und entfernen den dicksten Teil der Verpackung. Der Tiffany-Lampenschirm ist nun sichtbar. Fassen Sie das Plastik an der Seite der Öffnung an und ziehen Sie den Lampenschirm nach oben in eine aufrechte Position (nicht diagonal), um sicherzustellen, dass kein diagonaler Druck auf eine der Seitenwände ausgeübt wird. Dieselbe Methode muss für den Block (aus Schaumstoff) im Inneren des Lampenschirms angewandt werden. Auch diese Blöcke sollten gleichmäßig und in einer aufrechten Position entfernt werden. Seien Sie vorsichtig!

**Versammlung**

Nehmen Sie die Teile vorsichtig aus der Schachtel heraus (Bild 1) und montieren Sie den Montagering gegen die Decke oder an der mittleren Schachtel. Achten Sie auf die Position der Montagestangen: die Löcher der Halterung stehen in einem Winkel von 45 Grad (Bild 2). Setzen Sie dann die 4 schwarzen Zierarme in Position (Bild 3).



Danach kann die Verkabelung angeschlossen werden. Vorsicht: Schalten Sie zuerst die Stromversorgung des Systems aus. Montieren Sie dann das Gerät mit den 2 schwarzen M4-Muttern auf den Ring. Dann die 2 LED-Leuchten und schließlich die Tiffany-Glaskapsel platzieren. Legen Sie zuerst das Drahtstück mit der Rundmutter, dann die Kappe, dann den Gummiring und schließlich den schwarzen, quadratischen zentralen Befestigungsknopf an. Ziehen Sie ihn nicht zu stark an (Bild 4).



*Pflegeberatung: die Tiffany kann mit einem natürlichen Öl aufgefrischt werden. Das Glas kann mit einem feuchten Tuch entnommen werden. Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem prächtigen und zeitlosen Coloured By Art© Leuchte!*

**FR****Manuel de montage Plafonnier de Tiffany Mondrian (7861)**

Pour garantir une longue durée de vie à votre produit Tiffany Coloured By Art©, il est important de lire attentivement ce manuel. Ce plafonnier de Tiffany est soigneusement emballé. Les pièces en verre géométriques sont protégées par du polystyrène de tous les côtés, facilitant le transport et l'envoi de la lampe. Elle est si soigneusement emballée, en fait, qu'il est important de sortir la lampe de la boîte avec précaution et de la bonne façon. Ouvrez la boîte. Tout d'abord, retirez le luminaire de la mousse. Il peut être trouvé sous la partie la plus fine de l'emballage (couche de 2 cm). Ensuite, retournez l'unité entièrement et retirez la partie la plus épaisse de l'emballage. L'abat-jour Tiffany est maintenant visible. Saisissez le plastique sur le bord de l'ouverture et tirez l'abat-jour vers le haut dans une position debout (pas en diagonale) afin de vous assurer qu'aucune pression diagonale ne soit appliquée sur les panneaux latéraux. La même méthode est à utiliser pour le bloc (de mousse) à l'intérieur de l'abat-jour. Ces blocs, eux aussi, doivent être sortis précautionneusement en position debout.

**Assemblée**

Retirez avec précaution les pièces de la boîte (photo 1) et montez l'anneau de montage contre le plafond ou sur la boîte centrale. Faites attention à la position des tiges de montage: les trous de la fixation sont à un angle de 45 degrés (photo 2). Ensuite, placez les 4 bras décoratifs noirs en position (photo 3). Après cela, il est possible de connecter le câblage. Attention: commencez par mettre l'installation hors tension. Ensuite, montez le dispositif sur l'anneau avec les 2 écrous noirs M4. Puis placez les 2 lumières LED et enfin la capsule de verre Tiffany. Placez d'abord le morceau de fil avec l'écrou rond, puis le capuchon, puis l'anneau en caoutchouc et enfin le bouton de montage central carré noir. Ne le serrez pas trop fort (photo 4).

*Conseil d'entretien: le Tiffany peut être rafraîchi avec une huile naturelle. La verrerie peut être nettoyée avec un chiffon humide. Assurez-vous d'être soigneux! Profitez de cette magnifique lampe intemporelle Coloured By Art©!*